



Produced on November 30, 2010, by The Centre for  
Topographic Information, Natural Resources Canada.  
Établie le 30 novembre 2010, par le Centre d'information  
topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality  
standards of Natural Resources Canada when it  
bears a Certified Map Printer logo label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de  
qualité imprimée lorsque la carte porte l'étiquette de qualité  
de l'imprimeur de cartes accréditée.

For corrections, additions or comments concerning the  
content of this map, please contact Natural Resources Canada  
at 1-800-253-1177 or visit our Web site at <http://maps.NRCAN.gc.ca>.

Visitez notre site Web : <http://maps.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Map content validity dates  
• Road network: 1992–2008  
• Hydrographic network: 1992  
• Vegetation: 2000  
• Buildings: 1992  
• Boundaries: 2004–2009  
• Toponymy: 2004–2008

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada  
au 1-800-253-1177 ou visitez notre site Web à [maps.NRCAN.gc.ca](http://maps.NRCAN.gc.ca).

Visitez notre site Web : <http://maps.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Dates de validité du contenu de la carte  
• Réseau routier: 1992–2008  
• Réseau hydrographique: 1992  
• Végétation: 2000  
• Bâtiments: 1992  
• Limites: 2004–2009  
• Toponymie: 2004–2008

Consultez les métadonnées détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour corrections, additions ou commentaires concernant  
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada  
au 1-800-253-1177 ou visitez notre site Web à [maps.NRCAN.gc.ca](http://maps.NRCAN.gc.ca).

Visitez notre site Web : <http://maps.NRCAN.gc.ca>

© 2010. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation  
aérienne ou maritime.

Use diagram only to obtain numerical values  
Approximate Mean Declination 2010  
for contour lines  
Altitude change decreasing 6'  
N'utiliser le diagramme que pour obtenir  
les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 6'

Consultez les méthodologies détaillées sur : <http://gcis.NRCAN.gc.ca/geomag>

Pour obtenir des informations détaillées sur la géomagnétisme,  
visitez : <http://gcis.NRCAN.gc.ca/geomag>

Veuillez consulter le tutoriel sur la manière d'évaluer la position  
à partir de la grille UTM sur : <http://cartes.NRCAN.gc.ca/topo101>

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Contour Interval: 10 metres  
Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Evidistance des courbes : 10 mètres

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Scale 1:50 000 Échelle  
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Contour Interval: 10 metres  
Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Evidistance des courbes : 10 mètres

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing: 5000000  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation

Zone 13

Quadrillage universel transversal de  
Mercator (UTM) à échelle 1:50 000

100 000 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing: 5000000  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation

Zone 13

Quadrillage universel transversal de  
Mercator (UTM) à échelle 1:50 000

100 000 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing: 5000000  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation

Zone 13

Quadrillage universel transversal de  
Mercator (UTM) à échelle 1:50 000

100 000 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing: 5000000  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation

Zone 13

Quadrillage universel transversal de  
Mercator (UTM) à échelle 1:50 000

100 000 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing: 5000000  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation

Zone 13

Quadrillage universel transversal de  
Mercator (UTM) à échelle 1:50 000

100 000 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing: 5000000  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation

Zone 13

Quadrillage universel transversal de  
Mercator (UTM) à échelle 1:50 000

100 000 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing: 5000000  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation

Zone 13

Quadrillage universel transversal de  
Mercator (UTM) à échelle 1:50 000

100 000 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transversale de Mercator  
Northing: 5000000  
Système de référence nord-américain 1983

100 000 metre Universal Transverse  
Mercator Grid  
Grid Zone Designation

Zone 13

Quadrillage universel transversal de  
Mercator (UTM) à échelle 1:50 000

100 000 mètres

52-F/5  
SCALE ÉCHELLE 1:50 000 EDITION 03 VERSION 00  
SERIES SERIE A751

Digital map / Carte numérique

Carte papier / Map

Printed map / Carte Imprimée

Code page: 1252  
M116-2/03205-PDF  
ISBN 978-0-660-64068-6

ISBN 978-0-660-64067-5